



EU Declaration of Conformity

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:

iRobot Corporation
8 Crosby Drive
Bedford, MA 01730, USA
www.irobot.com

EN

Hereby declares that the products: Battery charger
Product identification: Braava jet battery charger, Models: 4467630 for EU, 4467632 for UK, 4467633 for AS/NZS
Year of CE Marking: 2016

are in conformity and verified through testing with the provisions of the following EC directives when installed in accordance with the installation instructions contained in the product documentation. The Technical Construction File (TCF) is maintained at 8 Crosby Drive, Bedford, MA 01730, USA.

Table with 2 columns: Directive Name and Description. Rows include Low Voltage Directive 2014/35/EU, RoHS Directive 2011/65/EU, and EMC Directive 2004/108/EC and 2014/30/EU.

Person responsible for making this declaration:

Name (print): Stephen Pallotta, iNCE
Position/Title: Sr. Principal Compliance Engineer

Signature: [Handwritten Signature]
Date: June 5, 2019

EU Authorized Representative:

iRobot Corporation
11 Avenue Albert Einstein
69100 Villeurbanne, France

UK Authorized Representative:

iRobot Corporation
111 Buckingham Palace Road
Victoria, SW1W 0SR
London, United Kingdom





EU Overensstemmelseserklæring

Denne overensstemmelseserklæring udstedes på producentens eneansvar:

iRobot Virksomhed
8 Crosby Drive
Bedford, MA 01730, USA
www.irobot.com

DA

Erklærer hermed, at produkterne:

Batterioplader

Produktidentifikation:

Braava jetBatterioplader, modeller: 4467630 i EU, 4467632 i Storbritannien, 4467633 i AS/NZS

CE-mærket år:

2016

er i overensstemmelse og verificeret gennem afprøvning iht. bestemmelserne i følgende EF-direktiver, når installeret i overensstemmelse med installationsvejledningen, der er indeholdt i produktets dokumentation. Den tekniske konstruktionsfil / Technical Construction File (TCF) opbevares på adressen 8 Crosby Drive, Bedford, MA 01730, USA.

Lavspændingsdirektiv 2014/35/EU: <ul style="list-style-type: none">EN 60335-1:2012 + A11:2014EN 60335-2-29:2004 + A2:2010 Bemærk: Omfatter også følgende modeller: 4467635 i Kina, 4467637 i Brasilien, 4476100 i Argentina and 4446819 i Mexico	Elektriske apparater til husholdningsbrug o.l. – Sikkerhed – Del 1: Generelle krav Elektriske apparater til husholdningsbrug o.l. – Sikkerhed – Del 2-29: Særlige krav til batteriopladere
RoHS-direktiv 2011/65/EU som ændret ved direktiv (EU) 2015/863: <ul style="list-style-type: none">EN 62321:2009	Elektrotekniske produkter – bestemmelse af indholdet af seks regulerede stoffer (bly, kviksølv, cadmium, hexavalent krom, polybromerede biphenyl, polybromerede diphenylætere)
EMC-direktiv 2004/108/EC og 2014/30/EU: <ul style="list-style-type: none">EN 55014-1:2017EN 55014-2:2015EN 61000-3-2:2014EN 61000-3-3:20013	Elektromagnetisk kompatibilitet – Krav til husholdningsapparater, elektriske værktøjer og lignende apparater – Del 1: Emission Elektromagnetisk kompatibilitet – Krav til husholdningsapparater, elektriske værktøjer og lignende apparater – Del 2: Immunitet – produktfamiliestandard Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) – del 3-2: Grænser – Grænser for harmoniske strømme (udstyrets strømforbrug ≤ 16 A pr. fase) Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) – del 3-3: Grænser – Begrænsning af spændingsændringer, spændingsudsving og flimren i offentlige lavspændingsforsyningsystemer, for udstyr med mærkestrøm ≤ 16 A pr. fase og ikke beregnet til betinget tilslutning





EU Conformiteitsverklaring

Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant:

iRobot Corporation
8 Crosby Drive
Bedford, MA 01730, USA
www.irobot.com

NL

verklaart hierbij dat de producten: **Acculader**

Productidentificatie: **Braava jet Acculader, modellen: 4467630 voor EU, 4467632 voor VK, 4467633 voor AS/NZS**

Jaar van CE-markering: **2016**

gecontroleerd zijn door middel van testen en in overeenstemming zijn met de bepalingen van de volgende EG-richtlijnen indien geïnstalleerd volgens de installatie-instructies in de productdocumentatie. Het technische constructiedossier wordt bijgehouden op 8 Crosby Drive, Bedford, MA 01730, USA.

Laagspanningsrichtlijn 2014/35/EU: <ul style="list-style-type: none">EN 60335-1:2012 + A11:2014EN 60335-2-29:2004 + A2:2010 Opmerking: Dekt ook de modellen: 4467635 voor China, 4467637 voor Brazilië, 4476100 voor Argentinië en 4446819 voor Mexico	Huishoudelijke en soortgelijke elektrische apparaten – Veiligheid – Deel 1: Algemene eisen Huishoudelijke en soortgelijke elektrische apparaten – Veiligheid – Deel 2-29: Bijzondere eisen voor acculaders
RoHS-richtlijn 2011/65/EU zoals gewijzigd bij Richtlijn (EU) 2015/863: <ul style="list-style-type: none">EN 62321:2009	Elektrotechnische producten – Bepaling van niveaus van zes gereguleerde bestanddelen (lood, kwik, cadmium, zeswaardig chroom, gepolybromeerde bifenylen, gepolybromeerde difenylethers)
EMC-richtlijn 2004/108/EG en 2014/30/EU: <ul style="list-style-type: none">EN 55014-1:2017EN 55014-2:2015EN 61000-3-2:2014EN 61000-3-3:20013	Elektromagnetische compatibiliteit - Eisen met betrekking tot huishoudelijke apparaten, elektrisch gereedschap en soortgelijke apparaten - Deel 1: Emissie Elektromagnetische compatibiliteit - Eisen met betrekking tot huishoudelijke apparaten, elektrisch gereedschap en soortgelijke apparaten - Deel 2: Immuniteit – Productgroepnorm Elektromagnetische compatibiliteit (EMC) – Deel 3-2: Grenswaarden – Grenswaarden voor de emissie van harmonische stromen (ingangsstroom van het apparaat tot 16 A per fase) Elektromagnetische compatibiliteit (EMC) – Deel 3-3: Grenswaarden – Grenswaarden voor spanningswisselingen, spanningsschommelingen en knippen in openbare laagspanningsnetten voor apparatuur met een nominale stroomsterkte tot 16 A per fase en zonder voorwaardelijke aansluiting





Déclaration de conformité de l'UE

Cette déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant :

iRobot Corporation
8 Crosby Drive
Bedford, MA 01730, USA
www.irobot.com

FR

Déclare par la présente que les produits : **Chargeur de la batterie**
Identification du produit : **Braava jetChargeur de la batterie, modèles : 4467630 pour l'UE, 4467632 pour le Royaume-Uni, 4467633 pour AS/NZS**
Année du marquage CE : **2016**

ont été testés et sont conformes aux dispositions des directives CE suivantes lorsqu'ils sont installés conformément aux instructions d'installation contenues dans la documentation du produit. Le fichier technique de construction (TCF) est conservé au 8 Crosby Drive, Bedford, MA 01730, USA.

Directive relative à la basse tension 2014/35/UE : <ul style="list-style-type: none">EN 60335-1:2012 + A11:2014EN 60335-2-29:2004 + A2:2010 Remarque : Couvre également les modèles : 4467635 pour la Chine, 4467637 pour le Brésil, 4476100 pour l'Argentine et 4446819 pour le Mexique	Appareils électroménagers et analogues - Sécurité - Partie 1 : Exigences générales Appareils électroménagers et analogues - Sécurité - Partie 2-29 : Règles particulières pour les chargeurs de batterie
Directive RoHS 2011/65/UE telle que modifiée par la directive (UE) 2015/863 : <ul style="list-style-type: none">EN 62321:2009	Produits électrotechniques - Détermination des niveaux de six substances réglementées (plomb, mercure, cadmium, chrome hexavalent, biphényles polybromés, polybromodiphényléther)
Directive CEM 2004/108/CE et 2014/30/UE : <ul style="list-style-type: none">EN 55014-1:2017EN 55014-2:2015EN 61000-3-2:2014EN 61000-3-3:20013	Compatibilité électromagnétique - Exigences pour les appareils électrodomestiques, outillages électriques et appareils analogues – Partie 1 : Émissions Compatibilité électromagnétique - Exigences pour les appareils électrodomestiques, outillages électriques et appareils analogues – Partie 2 : immunité - Norme de famille de produits Compatibilité électromagnétique (CEM) - Partie 3-2 : Limites - Limites pour les émissions de courant harmonique (courant d'entrée d'équipement ≤ 16 A par phase) Compatibilité électromagnétique (CEM) - Partie 3-3 : Limites - Limitation des variations de tension, des fluctuations de tension et du scintillement dans les systèmes publics d'alimentation basse tension, pour les équipements avec un courant nominal ≤ 16 A par phase et non soumis à une connexion conditionnelle





EU-Konformitätserklärung

Diese Konformitätserklärung wird in alleiniger Verantwortung des Herstellers herausgegeben:

iRobot Corporation
8 Crosby Drive
Bedford, MA 01730, USA
www.irobot.com

DE

erklärt hiermit, dass die Produkte: **Akku-Ladegerät**
Produktidentifizierung: **Braava jet Akku-Ladegerät, Modelle: 4467630 für EU, 4467632 für GB, 4467633 für AS/NZS**
Jahr der CE-Kennzeichnung: **2016**

durch Tests bestätigt den Bestimmungen der folgenden EG-Richtlinien entsprechen, wenn sie gemäß den Installationsanweisungen in der Produktdokumentation installiert werden. Die technische Konstruktionsdatei (Technical Construction File, TCF) wird in 8 Crosby Drive, Bedford, MA 01730, USA gepflegt.

<p>Niedrigspannungsdirektive 2014/35/EU:</p> <ul style="list-style-type: none"> EN 60335-1:2012 + A11:2014 EN 60335-2-29:2004 + A2:2010 <p>Hinweis: Auch für die Modelle: 4467635 für China, 4467637 für Brasilien, 4476100 für Argentinien und 4446819 für Mexiko</p>	<p>Elektrische Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke – Sicherheit – Teil 1: Allgemeine Anforderungen</p> <p>Elektrische Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke – Sicherheit – Teil 2-29: Besondere Anforderungen für Akku-Ladegeräte</p>
<p>RoHS-Direktive 2011/65/EU geändert durch die Richtlinie (EU) 2015/863:</p> <ul style="list-style-type: none"> EN 62321:2009 	<p>Elektrotechnische Produkte - Bestimmung des Gehalts von sechs regulierten Substanzen (Blei, Quecksilber, Cadmium, sechswertiges Chrom, polybromierte Biphenyle, polybromierte Diphenylether)</p>
<p>EMV-Direktive 2004/108/EC und 2014/30/EU:</p> <ul style="list-style-type: none"> EN 55014-1:2017 EN 55014-2:2015 EN 61000-3-2:2014 EN 61000-3-3:20013 	<p>Elektromagnetische Verträglichkeit – Anforderungen an Haushaltgeräte, Elektrowerkzeuge und ähnliche Gerätschaften - Teil 1: Emissionen</p> <p>Elektromagnetische Verträglichkeit – Anforderungen an Haushaltgeräte, Elektrowerkzeuge und ähnliche Gerätschaften - Teil 2: Störfestigkeit – Produktfamilienstandard</p> <p>Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) - Teil 3-2: Grenzwerte – Grenzwerte für harmonische Stromemissionen (Geräteeingabestromstärke ≤ 16 A pro Phase)</p> <p>Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) - Teil 3-3: Grenzwerte - Begrenzung von Spannungsänderungen, Spannungsschwankungen und Flicker in öffentlichen Niederspannungsnetzen, für Geräte mit einem Nennstrom von ≤ 16 A pro Phase und nicht an Bedingungen geknüpft</p>





Declaração UE de conformidade

A presente declaração de conformidade foi emitida sob a responsabilidade exclusiva do fabricante:

iRobot Corporation
8 Crosby Drive
Bedford, MA 01730, USA
www.irobot.com

PT

Declara pela presente que os produtos:

Carregador de bateria

Identificação do produto:

Braava jet carregador de bateria, modelos: 4467630 para a UE, 4467632 para o Reino Unido, 4467633 para AS/NZS

Ano da marcação CE:

2016

estão em conformidade, verificada através de testes, com as disposições das diretivas CE indicadas abaixo quando instalados de acordo com as instruções de instalação contidas na documentação do produto. O processo técnico de fabrico (TCF) está conservado em 8 Crosby Drive, Bedford, MA 01730, USA.

Diretiva de baixa tensão 2014/35/UE: <ul style="list-style-type: none">EN 60335-1:2012 + A11:2014EN 60335-2-29:2004 + A2:2010 Nota: Também abrange os modelos: 4467635 para a China, 4467637 para o Brasil, 4476100 para a Argentina e 4446819 para o México	Aparelhos eletrodomésticos e análogos – Segurança – Parte 1: Requisitos gerais Aparelhos eletrodomésticos e análogos – Segurança – Parte 2-29: Requisitos específicos para carregadores de baterias
Diretiva RoHS 2011/65/UE com a redação que lhe foi dada pela Diretiva (UE) 2015/863: <ul style="list-style-type: none">EN 62321:2009	Produtos eletrotécnicos – Determinação dos níveis de seis substâncias regulamentadas (chumbo, mercúrio, cádmio, cromo hexavalente, polibromado e éteres de difenilo polibromado)
Diretiva EMC 2004/108/CE e 2014/30/UE: <ul style="list-style-type: none">EN 55014-1:2017EN 55014-2:2015EN 61000-3-2:2014EN 61000-3-3:20013	Compatibilidade eletromagnética – Requisitos para eletrodomésticos, ferramentas elétricas e aparelhos análogos – Parte 1: Emissão Compatibilidade eletromagnética – Requisitos para eletrodomésticos, ferramentas elétricas e aparelhos análogos – Parte 2: Imunidade - Norma de família de produtos Compatibilidade eletromagnética (EMC) – Parte 3-2: Limites – Limites para emissões de corrente harmónicas (corrente de entrada do equipamento ≤ 16 A por fase) Compatibilidade eletromagnética (EMC) – Parte 3-3: Limites - Limitação das variações de tensão, das flutuações de tensão e da tremulação nos sistemas de alimentação pública em baixa tensão, para equipamentos com corrente nominal ≤ 16 A por fase e não sujeitos a ligação condicional





Declaración de conformidad de la UE

Esta declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante:

iRobot Corporation
8 Crosby Drive
Bedford, MA 01730, USA (EE. UU.)
www.irobot.com

ES

Por la presente declara que los productos: **Cargador de batería**

Identificación del producto: **cargador de batería Braava jet, Modelos: 4467630 para UE, 4467632 para RU, 4467633 para AS/NZS**

Año del marcado CE: **2016**

están en conformidad y han sido verificados mediante pruebas con las disposiciones de las siguientes directivas de la CE cuando se instalan de acuerdo con las instrucciones de instalación contenidas en la documentación del producto. El Archivo de Construcción Técnica (TCF) se mantiene en 8 Crosby Drive, Bedford, MA 01730, USA.

<p>Directiva de baja tensión 2014/35/UE:</p> <ul style="list-style-type: none"> EN 60335-1:2012 + A11:2014 EN 60335-2-29:2004 + A2:2010 <p>Nota: También cubre modelos: 4467635 para China, 4467637 para Brasil, 4476100 para Argentina y 4446819 para México</p>	<p>Artefactos eléctricos para el hogar y otros similares - Seguridad - Parte 1: Requisitos generales</p> <p>Artefactos eléctricos para el hogar y otros similares - Seguridad - Parte 2-29: Requisitos específicos para cargadores de baterías</p>
<p>Directiva RoHS 2011/65/UE modificada por la Directiva (UE) 2015/863:</p> <ul style="list-style-type: none"> EN 62321:2009 	<p>Productos electrotécnicos: determinación de los niveles de seis sustancias reguladas (plomo, mercurio, cadmio, cromo hexavalente, bifenilos polibromados, éteres difenilo polibromados)</p>
<p>Directiva 2004/108/EC de EMC y 2014/30/EU:</p> <ul style="list-style-type: none"> EN 55014-1:2017 EN 55014-2:2015 EN 61000-3-2:2014 EN 61000-3-3:20013 	<p>Compatibilidad electromagnética: requisitos de artefactos para el hogar, herramientas eléctricas y aparatos similares. Parte 1: Emisión</p> <p>Compatibilidad electromagnética: requisitos de artefactos para el hogar, herramientas eléctricas y aparatos similares. Parte 2: Inmunidad - Estándar de familia de productos</p> <p>Compatibilidad electromagnética (CEM) - Parte 3-2: Límites: Límites para las emisiones de corriente armónica (corriente de entrada del equipo ≤ 16 A por fase)</p> <p>Compatibilidad electromagnética (CEM) - Parte 3-3: Límites: limitación de cambios de voltaje, fluctuaciones de voltaje y parpadeo en sistemas públicos de suministro de bajo voltaje, para equipos con corriente nominal ≤ 16 A por fase y no sujetos a conexión condicional</p>



iRobot®



EU-försäkran om överensstämmelse

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas under tillverkarens ansvar:

iRobot Corporation
8 Crosby Drive
Bedford, MA 01730, USA
www.irobot.com

SV

Deklarerar härmed att produkterna:

Batteriladdare

med produktidentifieringen:

Braava jet batteriladdare, modeller: 4467630 för EU, 4467632 för Storbritannien, 4467633 för Australien/Nya Zeeland

Årtal för CE-märkning:

2016

överensstämmer och har verifierats genom tester enligt bestämmelserna i de följande EG-direktiven när de installeras enligt anvisningarna som finns i produkternas dokumentation. Dokumentationen avseende teknisk konstruktion finns på adressen 8 Crosby Drive, Bedford, MA 01730, USA.

Europaparlamentets och Rådets direktiv 2014/35/EU: <ul style="list-style-type: none">EN 60335-1:2012 + A11:2014EN 60335-2-29:2004 + A2:2010 Obs! Gäller även modellerna: 4467635 för Kina, 4467637 för Brasilien, 4476100 för Argentina och 4446819 för Mexiko	Elektriska hushållsapparater och liknande bruksföremål – Säkerhet – Del 1: Allmänna fordringar Elektriska hushållsapparater och liknande bruksföremål – Säkerhet – Del 2-29: Särskilda fordringar på batteriladdare
Europaparlamentets och Rådets direktiv 2011/65/EU som ändrat genom direktiv (EU) 2015/863: <ul style="list-style-type: none">EN 62321:2009	Elektrotekniska produkter – Bestämning av nivåerna av sex reglerade ämnen (bly, kvicksilver, kadmium, hexavalent krom, polybromerade bifenyler, polybromerade difenyletrar)
Europaparlamentets och Rådets direktiv 2004/108/EG och 2014/30/EU: <ul style="list-style-type: none">EN 55014-1:2017EN 55014-2:2015EN 61000-3-2:2014EN 61000-3-3:20013	Elektromagnetisk kompatibilitet – Elektriska hushållsapparater, elverktyg och liknande bruksföremål – Del 1: Emission Elektromagnetisk kompatibilitet – Elektriska hushållsapparater, elverktyg och liknande bruksföremål – Del 2: Immunitet – Produktfamiljstandard Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) – Del 3-2: Gränsvärden – Gränser för övertoner förorsakade av apparater med matningsström högst 16 A per fas Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) – Del 3-3: Gränsvärden – Begränsning av spänningsfluktuationer och flimmer i lågspänningsdistributionssystem förorsakade av apparater med märkström högst 16 A

